

שלום רב,



הנכם מוזמנים להערכה במעבדת התנועה של בית החולים אלין. המידע שלහן חשוב על מנת להבטיח את השגת מלאו היתרונות של הערכה.
המטרה: מתן מידע אובייקטיבי ומדד הנגע להליכה,
כדי לענות על השאלה הרפואית שבגינה הופניתם להערכתה.

התהיליך: הערכת אורך עד שעתיים וחצי והוא כולל:

- בדיקה פיזיולוגית על המיטה הנמשכת כ-25 דקות.

- ראיון קצר.

- הכנה להערכתה הכוללת הדבקת סמנים וחישנים באזורי האגן והרגליים (כמפורט בתמונה), הדבקה מתבצעת ישירות על העור. תהליך זה יכול לארוך עד 30 דקות ודורש סבלנות.

- הליכה על גבי מסילה בזמן שהצלמות והחישנים מתעדים את ההליכה במקומות שונים (כגון הליכה יפה או עם סדים).

הכנה והשתתפות: הצלחת ההערכתה תלויות גם במידה ההכנה של ילדכם, אני הקדשו מספר דקות ושותחו על מה שצפוי בהערכתה. אם יש חלק כלשהו בהערכתה שאתם צופים שייהי מэтגר עבור ילדכם, אני הביאו כל אמצעי שיעזר לו להשלים את כל חלק ההערכתה (משחק, ספר וכדומה).

לפני ההערכתה אני שלחו אלינו כל מסמך רפואי עדכני וROLONI (נוירולוגיה/orותופדיה/פיזיותרפיה) ואת השאלונים שמילאתם, אם צורפו למכתב זה.



لتשומתיכם:

- יש להגע 15 דקות לפני השעה שנקבעה להערכתה. בכל מקרה של אי-חור נאלץ לבטל את ההערכתה. אני הימנע מאי-نعمות.

- בהניעכם אני פנו אל דלק הקבלה של מחלקת הפיזיותרפיה.

- הביאו בגדים קצרים וצמודים, מכנסיים קצרים מעל גובה הברך וחולצה צמודה (ניתן לראות בתמונה את הלבוש הנדרש בהערכתה).

- הביאו את כל אמצעי העזר להליכה שברשותכם לרבות סדים, נעלים מתאימות ואביזרי עזר (היליכון/קבים וכדומה).

- דאגו שילדכם יאכל ווינש לשירותים לפני התחלת ההערכתה.

- אסור לאכול במהלךה, אך ניתן לשותות באזורים מסוימים.

תוציאות: הכנת הדוח יכולה לארוך כחודש ימים וכוללת: ניתוח הנתונים, דיון רב מקצועית ו כתיבת הדוח. כאשר מותאפשר אנו משתדלים להזמין את הרופא/ה המפנה והפיזיותרפיסט/ית לדין הרוב מקצועית.

אם יש לכם שאלות נוספות או שאתם חושבים שיילדכם יתקשה לבצע הערכת זו,
נתן לנו את אלינו בטלפון ב- 02-6494277-
בוואטספ-ב- 02-6494327-
או במייל walklab@alyn.org ונשמח לעודר.

עם סיום התהיליך ישלח אליכם הדוח המלא. אנו
נעשים מאמצים לשלווה אותו אליכם בהקדם האפשרי.
הדווח אינו מועבר לרופא/ה שלכם, ובאחריותכם
להעבירו אל הרופא/ה ולדין אותו/ה בתוצאות
ובהמלצות.

צוות מעבדת התנועה, בית חולים אלין



تحية وبعد،



أنتم مدعاونون لإجراء تقييم في مختبر تحليل الحركة في مستشفى ألين.

المعلومات التالية مهمة من أجل تحقيق أهداف هذا التقييم، ويساعدكم بتجهيز أولادكم.

الهدف: استخلاص معلومات وبيانات يمكن قياسها بخصوص المشي، للإجابة على السؤال الطبي الذي طُرِح على يد الطبيب/ة المحول/ة للفحص.

الإجراء: الفحص يستغرق ساعتين ونصف، ويشمل:

- فحص جسدي على سرير وقد يستغرق 25 دقيقة.

- مقابلة قصيرة.

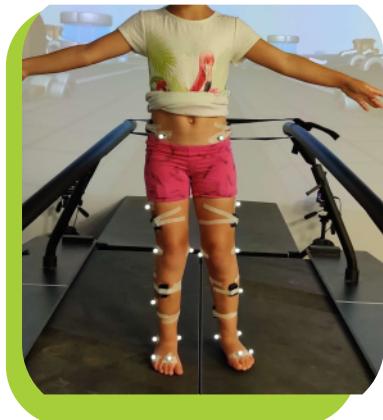
- تحضير للتقييم: وضع علامات وملصقات خاصة (م杰سات) بمنطقة الحوض والرجلين، كما يظهر بالصورة المرفقة، تلصق الم杰سات على الجلد مباشرةً. هذا الجزء قد يستغرق 30 دقيقة ويتطلب الصبر.

- مشي على جهاز المشي أثناء توثيق أجهزة التصوير والم杰سات. المشي في حالات مختلفة (مثل المشي حافي القدمين أو مع أجهزة تقويم القدمين "سديم").

•

التحضير والاشتراك: نجاح التقييم يتعلق أيضاً ب مدى استعداد ابنكم / ابنتكم. رجاءً، كرسوا بعض دقائق وتحددوا معه/ها عما متوقع أن يحدث في التقييم. إذا كنتم تعتقدون أن ابنكم قد يواجه صعوبات بأي جزء من التقييم، الرجاء احضار أي أدلة ممكن أن تساعدكم على إقام التقييم (العبة، كتاب والخ).

قبل التقييم، الرجاء إرسال كل الوثائق الطبية ذات الصلة (كتقارير من أطباء الأعصاب، عظام ومفاصيل، فيزيوتراپيا) والحديثة، والاستبيان الذي أجبتم عليه - إن أرقق لهذا المكتوب.



الرجاء الانتباه:

- نرجو منكم الحضور 15 دقيقة قبل الموعد. التأخير يتسبب بإلغاء الفحص. امتنعوا من فصلكم عن المواقف المحرجة.

- عند وصولكم توجهوا رجاءً لمكتب الاستقبال (السكرتارية) لقسم العلاج الطبيعي (الفيزيوتراپيا).

- أحضروا ملابس قصيرة وضيقة، بنطلون قصير فوق الركبة، وببلوزة قصيرة داخلية (ممكّن رؤية اللباس المطلوب في الصورة).

- إحضار جميع أجهزة المشي، بما فيها الأجهزة للقدم (سد، سديم)، الأحذية المناسبة وأي أدوات مساعدة أخرى (واكر، عكازات وغيرها).

- اهتمموا بأن يأكل/أكل ابنكم / ابنتكم ويدخل/تدخل الحمام قبل التقييم.

- أحضروا التقارير الطبية ذات الصلة (من طبيب العظام، طبيب الأعصاب، معالج الطبيعي).

- منعو الأكل في المختبر، لكن ممكن الشرب في أماكن محددة.

النتائج: فترة تحليل نتائج التقييم وإصدار التقرير قد تستغرق شهراً، وتشمل: تحليل البيانات، نقاش طبي بين الطاقم المهني وكتابة التقرير. في حال وأتيح لنا، سنبذل جهودنا لدعوة الطبيب/ة الموجة/ة والمعالج/ة الطبيعي لانضمام للجلسة المشتركة.

للإستفسار، أو إن كنتم تعتقدون أن طفلكم / طفلكم غير قادر/ة على إجراء هذا التقييم، يمكنكم الاتصال بنا على الرقم 02-6494277، أو عبر الواتساب 02-6494327 أو البريد الإلكتروني walklab@alyn.org وسيسعدنا تقديم المساعدة.

عند انتهاء الإجراءات، يُرسل إليكم التقرير الكامل. نبذل جهودنا لإرسال التقرير إليكم بأسرع ما يمكن. لا يتم إرسال التقرير إلى طبيبك/طبيبك، وتقع عليك مسؤولية إيصاله ومناقشة النتائج والتوصيات معه/ها.



طاقم مختبر الحركة، مستشفى ألين

Dear parents/guardian,

You are invited for a gait analysis at the ALYN hospital motion analysis laboratory. The following information is important to help you prepare your child.

Aim: Provide objective and quantitative data to answer the clinical question of the referring physician/physiotherapist.



Procedure: the assessment may take up to two and a half hours, including:

- Physical assessment on the bed for approximately 25 minutes
- Anamnesis (brief medical history interview)
- Sticking various sensors in specific locations on the body, pelvis and legs (see photo), taking up to 30 minutes. The sensors have to be applied directly on the skin, and not on items of clothing.
- Walking on a treadmill in various conditions (barefoot, orthoses or with assistive devices), in accordance with the referral question.

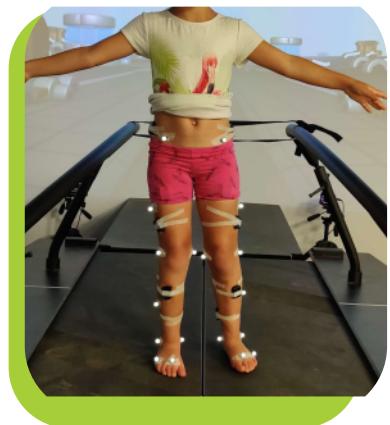
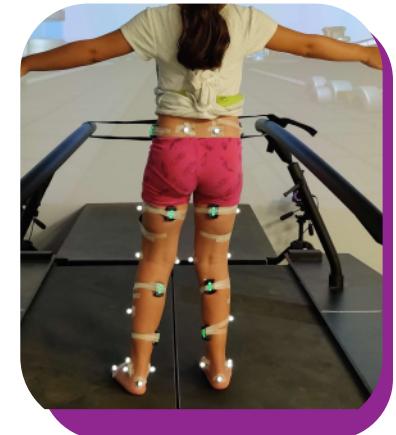
Preparation: The success of the analysis is also dependent on the preparation of your child, so we request that you please take a few minutes to discuss the above with him/her. If there is an aspect of the assessment that you expect to be challenging for your child, please bring any games/devices/books that you think will help.

Prior to the assessment, please send to us any relevant recent medical information (orthopedic/neurological/physio assessments), along with any questionnaires attached to this info-sheet.

Some additional points:

- We request that you arrive 15 minutes prior to the scheduled start time. Failure to do so may result in cancellation of the analysis.
- Please inform the secretary team at the physiotherapy department upon arrival
- Bring shorts (above the knee) and a vest top (please see photo for an example)
- Bring all the necessary assistive devices (orthotics, shoes, crutches/walker)
- Ensure your child eats and visits the lavatory prior to the assessment
- Eating in the laboratory is forbidden, but drinking is permitted in designated areas.

Results: Receiving the report can take up to one month. This includes: data processing, analyzing the results, multidisciplinary discussion and writing of the report. When possible, we will invite the referring/treating physician and physiotherapist to the multidisciplinary discussion.



Upon receiving the report, it is your responsibility to arrange a discussion regarding the results and recommendations with the referring physician.

Should you have any additional queries or consider that the assessment may be too demanding for your child at this stage in time, please contact the secretary team at 02-6494277, Whatsapp 02-6494372 or email walklab@alyn.org.



Motion analysis laboratory team, ALYN Hospital

84 Shmaryahu Levin St., P.O.B. 9117, Jerusalem 9109002, Israel

📞 02-6494353 📲 02-6494802 🌐 maslul@alyn.org 🎤 www.maslulalyn.org.il